

сopственик куће
sopstvenik kuće

његов стан
njegov stan

хотел
hotel

ПРИЈАВА — PRIJAVA
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Медојевића 14-1.
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojачко porodično ime	Миланка Рукво Миланка Рукво Милошковић
Занимање — Zanimanje	индустрijалац
Држављанство — Državljanstvo	Југословен
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	30. септембра 1887
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja srez, zemlja	Вуковар и Савска Бановина
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	" " " "
Брачно стање — Брачно stanje	Ужевен
Вера — Vera	Мојсијева
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rođ. ime oca i majke, i majчино devojачко prezime	Мирко Кошаршић проф. шашић
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	Вуковар

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име дече Rođeno ime i devojачко porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
Марија - Балшић		дошав.	26. нов. 1876	Свети Никола Моје

НАПОМЕНА:
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум)
(datum)
(место)
(mesto)

11-8-39
Београд

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj stanodavac

Марија Балшић Андрић

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци paroč. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица — Ulica	Број куће Broј kuће	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
11-17 39	Тлеоросајева	14	Маршалски Анђуја		
16-17 40	Саме Живача	16	Маршалски Анђуја		
30-18 40	Никола Телерче	34	Маршалски Анђуја		

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАДА